

Protection of the

Blessed Virgin Mary

Ukrainian Catholic Parish

Українська Греко-Католицька Парафія Покрови

Пресвятої Діви Марії



BVMChurch@gmail.com

website: **BlessedVirginMary.ca**





204-582-7535 (hall: 582-4466)

Location & mail: 965 Boyd Avenue / Winnipeg, MB / R2X 0Z9

◆ Office Hours: Mon, Wed, Fri from 10:00 AM to 2:00 PM
Parish Administrator: Rev. Fr. Vasyl Hoi
Secretary - Sr. Michaila, SSJ
Confessions: before every Divine Liturgy and by appointment

FIRST SUNDAY of the Great Fast

Welcome to our Parish! Вітаємо Вас у нашій парафії

February 18, 2024

ПЕРГША НЕДІЛЯ Великого Посту

Слава Ісусу Христу! GLORY TO JESUS CHRIST!

Дорогі Парафіяни:

Час Великого Посту, це час всепрощення та любові, миру й добра. Як же нам слід провести цей час? Що нам необхідно робити для цього посту? В яку одіж потрібно одягнути нашу душу, щоби гідно зустріти Воскресіння Христове? Які саме наряди мають у нас бути?

"Someone can fast for a whole week without consuming either water or food, and this fast is given to him so easily and joyfully, while someone cannot spend a single day in fasting. That is why it is so important not to judge anyone and not to brag about your great achievements during fasting, because it is so easy to fall into pride and judgment."

Marko Podvyzhnyk

Найперше, — це піст, молитва, чистота думок та помислів, послух, відкинення гордості, стримання свого язика, відсічення усього лихого й гріховного. А вже потім смирення, довготерпіння, любов до всіх людей, до кожного свого ближнього. Ось такими прекрасними є наряди для нашої душі.

Святий Василій Великий говорить такі славні слова: «Очищуй себе, смиряй себе, споглядай на древність посту, адже він давній, як світ». Заповідь посту була дана людині ще в раю, ще до того, як людина згрішила, бо сказав Бог Адаму: «З усякого дерева в саду їстимеш; з дерева ж пізнання добра й зла не їстимеш, бо того самого дня, коли з нього скуштуєш, напевно вмреш» (Бут. 2:16-17).

Піст встановлений в Христовій Церкві не випадково. Він приписаний Самим Спасителем, святими апостолами, Вселенськими Соборами, всіма святими отцями. І, за словами святителя Василія Великого, всім нам слід його дотримуватися, але в міру своїх тілесних сил. Бо не всі можуть постити однаково. Як влучно підкреслює Марко Подвижник: «Як мідь відрізняється від заліза, а залізо від хмизу, так відрізняється одне тіло від іншого». Тому постити слід у міру тілесних сил кожної людини. Хтось може постити цілий тиждень, не споживаючи ані води, ані їжі, і цей піст йому дається так легко й радісно, а хтось не може й одного дня провести у пості. Тому так важливо нікого не осуджувати й не вихвалятися своїми ве-

ликими досягненнями під час посту, бо так легко можна впасти в гордість й осудження.

Богослужіння початку св. Чотиридесятниці не перестають наголошувати, що піст – це не просто «моя особиста справа», мій вибір, моя духовна практика чи вправа. Християнський піст – це спільна справа, спільнотна дійсність, яка передбачає взаємодопомогу. Тому святі отці, а враз і автори літургійних текстів, які найчастіше посилаються на їхні твори, будуть наголошувати, що піст не має сенсу без

милостині. Саме це слово вказує нам на найсуттєвіше — милість, милосердя. Помилково звужувати милостиню лише до грошової пожертви незнайомій людині на вулиці. Це лише один із багатьох видів цієї чесноти. Важливий, але далеко не єдиний. Милостиня передбачає знову ж таки правильний стосунок з ближніми. Як з незнайомими, так і з близькими. Милостиня — це передовсім відкритість до ближнього і його потреб, вміння побачити, почути, відчути і милосердно відгукнутися.

Однак, було б необдуманим спрощенням зводити стосунки з ближніми до милостині. Посні літургійні тексти закликають нас до більш рішучих, а можливо навіть радикальних кроків:

«Постячи, браття, тіле́сно, постімо і духоовно: розв'яжімо вся́кі узи неправди, розірвімо пута наси́льницьких уго́д, уся́кий до́говір неспра-

ведливий роздерімо...» (стихира вечірні першого тижня Посту).

о. Василь

Parish News & Events:

- 1. We extend heartfelt condolences to the family and friends of **+Helen Naherny**, who died last week at Beacon Hill Lodge, and was buried from our church on Friday. May God grant her eternal rest! *Вічна її пам'ять!*
- 2. We extend heartfelt condolences as well to Debbie Dolski and her family, who not only recently lost their mother Helen Dolski, but also an aunt and uncle: Please pray for the repose of the souls of **+Thomas Sharby** and **+Nettie Dolski**. May God grant them eternal rest! Вічна їм пам'ять!
- 3. The next Parish Council meeting will be held this Wednesday, February 21 at 5pm.
- 4. Notice that we go to Fred Douglas for Divine Liturgy this Wednesday as well. Come pray with us! 10:30 a.m.
- 5. Come downstairs for coffee NEXT WEEK after the (short) 10:30 Divine Liturgy for our monthly Coffee & Fellowship.

Fray for UKRAINE

February 24, 2024 the Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine PRAYING FOR UKRAINE

To mark the 2nd anniversary since the beginning of the full-scale Russian war against Ukraine, you are invite to spend time in prayer before

the Holy Relics of Blessed Vasyl in the Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine & St. Joseph's Ukrainian Catholic Church

at 250 Jefferson Avenue in Winnipeg

There will be community prayer at the beginning of each hour in both English and Ukrainian followed by private prayer time.

9 a.m. Divine Liturgy & Sorokousty

11 a.m. Jesus Prayer

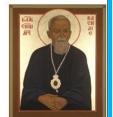
12 noon Moleben to the Mother of God

1 p.m. Chaplet to Blessed Vasyl

2 p.m. Rosary

3 p.m. Divine Mercy Chaplet

"O Blessed Vasyl, you lived through the danger of war, protect your people from all enemies. Blessed Bishop and Martyr Vasyl, pray to God for us."



Events Elsewhere in our Archeparchy

- **6.** Calling all ladies: **UCWLC Lenten reflection**, with confessions & Divine Liturgy, at St. Nicholas Parish: Saturday, Feb. 24, from 8:30-noon. Led by: Fr. Gabriel Haber, OSBM. Cost: \$5. Theme: If God is the source, you never run out of any good things!
- 7. Black Tie Bingo at Holy Family -- if you snoozed, you "loozed", because it's sold out. BUT there is a great 50/50 raffle that you can still tap into. The pot grows daily, and there are three chances to win! Two early bird draws occur on February 15 and 22, and the grand prize draw will happen at Black Tie Bingo on February 29 at 9 p.m. By buying a ticket, you'll bring the joy of entertainment to Holy Family Home so that singers, musicians, dancers, magicians, storytellers, and artists can come to the Home and perform for loved ones who live Tickets price: 1 for \$5; 3 for \$10; 10 for \$20; 50 for \$50 (best value - each for \$1 only!) Purchase tickets at: https://www.fundingchange.ca/lubov. You can also stop by 1085 Main Street or give us a call at 204 942 0443. Manitoba only. LGCA 8836-RF-42983.
 - **8.** The Ukrainian Canadian Congress Manitoba Provincial Council in partnership with the local **Gerdan Winnipeg Concert** Committee is pleased to announce a very special **concert** in Winnipeg at the St. John's Anglican Church (135 Anderson Avenue) on **Saturday March 2**, **2024 at 7:00 p.m.** Proceeds from the concert featuring authentic Ukrainian Folk Music will support those affected by the war including families and UAF in Ukraine.
 - 9. Please support Immaculate Heart of Mary School -- and enjoy yourself thoroughly at "GAME ON" -- a great evening of vintage board games, classic TV game shows, delicious hors d'oeuvres, cocktails and a spectacular meal catered by Bergmann's on Lombard. Plus... prizes... a raffle room... come! March 9 at Holy Eucharist Centre (Watt & Munroe). Buy tickets in our parish office by Feb. 28! only \$150.

WE STAND WITH UKRAINE!

Events in Winnipeg Marking the SECOND ANNIVERSARY of FULL-SCALE WAP

FULL-SCALE WAR
Feb. 23 -- FILM "20 Days in Mariupol"

6:30 PM at Centre Culturel Franco-Manitobain

Feb. 24 -- Prayer & Memorial Services

11 AM -- **Moleben** at St. Mary the Protectress Ukrainian Orthodox Cathedral on Main St.

11:30 AM - then **procession** towards:

12:30 PM -- **Panakhyda** at Sts. Volodymyr & Olga Ukrainian Catholic Cathedral on McGregor St.

Feb. 25 -- Solidarity Rally

2 PM at Canadian Museum for Human Rights







536 Bannerman Ave.@McGregor Winnipeg, MB R2W 0V6 Mon.: Closed

Tues: 8 AM-5 PM Wed-Fri: 8 AM - 6 PM

204-586-1395



245 Railway Ave. Vita, MB ROA 2KO Tel: 1-204-425-3114

907 Main St. Winnipeg, MB R2W 3P2 Tel: 204-956-2193

Serving the Ukrainian community for over 45 years

info@korbanchapel.com www.korbanchapel.com



1442 Main St. Winnipeg, MB 1800 Day St. Transcona, MB

Tel: 204-586-8044

Serving the Ukrainian Community for over 50 years www.cropo.com

NATURAL GROWN, LOCAL PRODUCTS BUCKWHEAT, FLAX, MILLET, WHEAT PROCESSED, MILLED, GROUND FOR MORE INFORMATION

CALL: Harry & Sylvia Hawryshko Ph. (204)222-8984

This space awaits YOUR

special message!



950 Main Street 1375 Grant Ave. 1341-A Henderson Hwy. 1-850 Regent Ave. W. 310 Leila Ave

Mon-Fri 9:30 am - 5:00 pm (Leila branch also open Sat.) 1940-2022

204-989-7400

carpathia.ca



COLLISION CENTER Ivan Pecuh 811 Murray Ave.

Winnipeg, MB R2V 4S7

Tel: 204-334-4754 Fax: 204-338-3705

.7372 • RUSLANCONSTRUCTION.CA Collision, Glass replacement, Restoration, Insurance Claims

GALARNYK Insurance Agency Ltd.

696 McGregor St. Winnipeg, MB R2V 3T8

204-582-7891 M to F: 9 AM-6:30 PM Sat.: 9-2:30 PM

Serving the Community for over 55 years!

Seven Oaks Sadok Inc. Daycare

quality, provides licensed childcare preserving Ukrainian



language, culture, customs and religion. We welcome all children from all backgrounds &

religious denominations,
offering: Full day Preschool (ages 2-5)
Nursery School (ages 2-5) Morning Program: 9:00-11:20 After Kindergarten: 11:30-3:20 · Before & After School programs (ages 6-12). Location: R.F. Morrison School, Winnipeg. For more information or to register, call (204) 995-7614 or email cynthia sadok@live.ca

HELPFUL PARISH CONTACTS

Office: 204-582-7535 Parish Administrator:

Rev. Vasyl Hoi 204-951-3031 Auditorium: ext. 3

> Catechism area: ext. 4 Facility Rentals: 204-582-7535

Parish Council:

Irene Hanuta (co-chair)

204-297-7814

Catechism:

Good-hearted volunteer needed!

204-582-7535 ...call Father!

Men's Club:

E. John Natyna, president

204-339-9366

UCWLC:

Janet Kuchma, president

204-582-5932

Perogy Making:

Myron Fedoruk, president

204-338-7243



Nathanael said, "Can anything good come from Nazareth?" Philip said to him, "Come and see." Jesus saw Nathanael coming toward him and said of him, "Here is a true Israelite. There is no duplicity in him." Nathanael said to him, "How do you know me?" Jesus answered and said to him, "Before Philip called you, I saw you under the fig tree." Nathanael answered him, "Rabbi, you are the Son of God; you are the King of Israel." Jesus answered and said to him, "Do you believe because I told you that I saw you under the fig tree? You will see greater things than this." And he said to him, "Amen, amen, I say to you, you will see the sky opened and the angels of God ascending and descending on the Son of Man.

1. Serving God Requires Perseverance: John the Baptist has done his job of redirecting others to Christ: He is not mentioned in the Gospel reading today. The focus has shifted to Jesus calling his future apostles, prepared beforehand by the Baptist. As with Andrew, those who are prepared to meet Christ discover in him a great treasure that they cannot keep to themselves. This time, Philip encounters Christ and shares this discovery with Nathaniel. When Nathaniel reacts skeptically, Philip doesn't give up. He knows that personal experience is more powerful than words, so he brings Nathaniel to meet Jesus. If we try to bring others to Christ, we could run into similar obstacles: hesitation, skepticism, lack of interest.... Do we give in too easily, or do we try to engage others more actively?

- 2. Jesus Wants Us: When Nathaniel does meet Jesus, he is surprised to discover that Jesus knows him and appreciates him for who he is. There is probably more background to Jesus' simple words than the Gospel tells us because they win Nathaniel over instantly. Perhaps we sometimes forget that Jesus, as God, is our creator, and when he calls a person (and in one way or another he calls every person), he does it knowing exactly whom he is calling. It is not a general altar call: It is a personal, direct call to our hearts, rooted in a real understanding of us as we are. He knows and loves us better than any mere human being ever could. When we experience that and help others to do so too, then his call becomes irresistible.
- 3. Learning to See the Greater Works of God: Jesus promises Nathaniel that he will see "greater things" in the future; in fact, he will witness most of the miracles of Jesus first-hand and will see many manifestations of the Father's love for the Son. Indeed, this is often the way Jesus works with all of us. We may be won over by an impressive experience of God, but as our relationship with God deepens, we see "greater things" — not necessarily more spectacular things. As our appreciation for spiritual things grows, we become more attuned to God's work, and we can pick up on the work of grace in our lives and the lives of others. That profound transformation is much greater than any miraculous physical healing or any merely sentimental experience. We need faith and trust and attentiveness to the inspirations of the Holy Spirit — plus a healthy dose of patience — if we want to see how God works, but the wait will be worth it.

Conversation with Christ: Lord Jesus Christ, it is very comforting and encouraging to realize that you know me through and through, that you love me and want me to follow you. Thank you for your love! Help me to bring others to you as well. Give me wisdom and perseverance to be able to make a difference in people's lives. Help me to discern the wonders of your grace in my life and the lives of those around me.

Schedule of Services February 18th- February 25th, 2024

Розпорядок Богослужінь

Sun., Feb. 18 FIRST SUNDAY of LENT ПЕРША НЕДІЛЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ

9:00 a.m. -- Divine Liturgy -- Ukrainian -- For all parishioners
10:30 a.m. -- Divine Liturgy -- bilingual (Ukr./Eng.) -- For +Lubomyr Banias by Erena & Antonina Witrowych

Mon., Feb. 19

Apostle Archippus

➡ No Divine Liturgy today

Romans 15:1-7 Matthew 18:10-20

Tues., Feb. 20 9:30 a.m. - Holy Rosary / Свята Вервиця

Ven. Leo of Catania 10:00 a.m. Divine Liturgy/Служба Божа... For +Lyna Yakimischak

Galatians 6:2-10 by Gregory Yakimischak

Galatians 6:2-10 Matthew 4:23-5:13

Wed., Feb. 21

Ven. Timothy ■ 10:30 a.m. Divine Liturgy/Служба Божа AT FRED DOUGLAS LODGE...

2 Corinthians 6:16-7:1 Matthew 5:20-26 for +Nettie Dolski by Debbie Dolski

Thurs., Feb. 22 9:30 а.m. - Holy Rosary / Свята Вервиця

Finding of relics of Eugenios Martyrs 10:00 a.m. Divine Liturgy/Служба Божа...

1 Corinthians 10:5-12 -- still available for your intention

Matthew 5:27-32

Fri., **Feb. 23** 9:30 а.m. - Holy Rosary / Свята Вервиця

Priest Martyr Polycarp 10:00 a.m. Divine Liturgy/Служба Божа...

Romans 12:6-14 -- still available for your intention

Matthew 5:33-41 5:00 PM -- WAY OF THE CROSS XPECHA ДОРОГА so that we can go to the 6:30 film at the Centre culturel franco-manitobain (340 Provencher Blvd.)

.....

New envelopes

Sat., Feb. 24
8:30 a.m. - Holy Rosary / Свята Вервиця
1st & 2nd Finding of Head of St. John the Baptist 9:00 a.m. Divine Liturgy/Служба Божа & Sorokousty

2 Corinthians 4:6-15 Matthew 11:2-15 -- for Ukraine on the 2nd anniversary of the all-out war

12:30 Panakhyda at Sts. Volodymyr & Olga Cathedral for those who perished in the war

Sun., Feb. 25 SECOND SUNDAY of LENT

ДРУГА НЕДІЛЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ

25

9:00 a.m. -- Divine Liturgy (Ukrainian) We pray for Ukraine on the 2nd anniversary of all-out war 10:30 a.m. -- Divine Liturgy -- bilingual (Ukr./Eng.) -- For all parishioners

followed by Coffee & Fellowship

CHURCH INCOME	Feb. 11
Sunday collection:	775 (27 env)
Candles	70.50
Vichna Liampa	20
Church needs	
New vestments: Yamborko family	250
Aid to Ukraine	
Easter flowers	25

Bulletin advertisers	
Lenten offering	250
Seminary	
Thank for You Suppose	ur



A lady named Joy Wanless says that she remembers "being given a nail on Ash Wednesday to remind me throughout Lent of what Jesus would endure as he journeyed to the cross.

"I still have the nail. As I hold that nail in my palm and feel the sharp prick of the point I am reminded of the blood and pain of the crucifixion.

I feel sad, reminiscing on Jesus' agony

in the garden. But the sadness is temporary as I remember Jesus' words, 'Thy will be done'. I marvel anew at Jesus' love which was unconditional and life giving as he journeyed to the cross, dying to bring salvation for all. On Easter Sunday I will celebrate the joy of the resurrection, a gift present to us every moment of every day."

cafod.org.uk

Please pray for the sick and shut-in members of our Blessed Virgin Mary parish, and be in touch with them when you can (cards, short telephone conversations, visits). "Lord God, please be present to all the ill, infirm and olderly of our parish. You love each and every one."

to all the ill, infirm and elderly of our parish. You love each and every one...."

River East Care Home: Edward Holowich

Maples Care Home: Anna Paslawsky, Eleanor Harik

Seven Oaks Hospital: John Haligowski

St. Boniface Hospital: Ø Holy Family Home: Lorraine

Putasnick, Adam Romanchuk, Helena Dubik, Mary Kozelko, Mary Shabbits At home: Antonina Witrowych,

Dmytro Sikora, Roman Naherny

Please let us know when there are changes... many people pray over this info box!

VIGIL LAMPS for the week of February 18:

Sanctuary Lamp/Вічна Лампа – for repose of the soul of +Lubomyr Banias by Erena Witrowych Christ Icon – for repose of the soul of +Rev. Fr. Victor Yakowchuk

Mother of God Icon - still available for your intention

Request your Vigil Lamp at least a week ahead. This is such a beautiful way of praying, knowing the candle burns for a week for your intention. \$10 each; your preference of lamp will be accommodated whenever possible. This is a way that supports our parish, in addition to obtaining graces for those whom you pray!

